



**Volla
Phone X
SK**

Volla OS &
Ubuntu Touch

Tvoj Volla Phone X



1. Slot pre SIM a SD kartu
2. Predná kamera
3. Reproduktor pre volanie
4. Hlasitosť +: stlačte nahor
Hlasitosť -: stlačte nadol
5. Zapnúť / vypnúť
6. Konektor pre slúchatká
7. Konektor USB-C
8. Mikrofón
9. Duálny fotoaparát
10. Blesk
11. Snímač odtlačkov prstov
12. Reproduktor

Vložte SIM a SD kartu

Do smartfónu môžete vložiť dve nano-SIM karty alebo jednu nano-SIM kartu a jednu micro-SD kartu.

1. Otvorte slot pre SIM/SD kartu.

Na otvorenie slotu použite priloženú ihlu na SIM karty a vsuňte ju do malého otvoru slotu pre kartu SIM/SD kartu a stlačte.

2. Vytiahnite slot na kartu.

3. Vložte nano-SIM kart(-u) y/micro-SD kartu do slotu na kartu. Pri vkladaní SIM a pamäťovej karty nepoužívajte silu - slot na kartu

by sa mohol poškodiť.

4. Znova zasunúť slot na SIM/SD kartu a zatlačte, až kým nezacvakne na miesto. Predná strana smartfónu smeruje nahor.



Nabíjanie batérie

- Zasuňte dodávaný nabíjací kábel do USB konektoru typu C.
- Pripojte adaptér k USB portu nabíjacieho kábla a pripojte adaptér k zdroju energie.



12:30

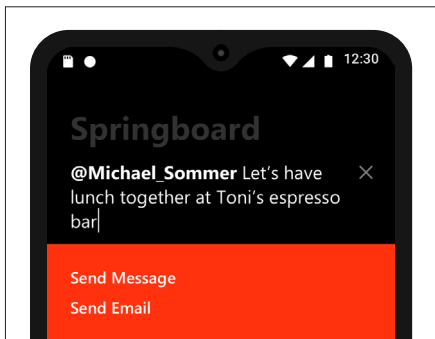
Springboard

Type anything...



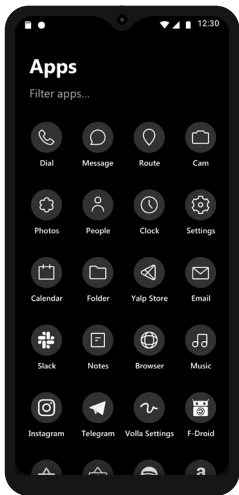
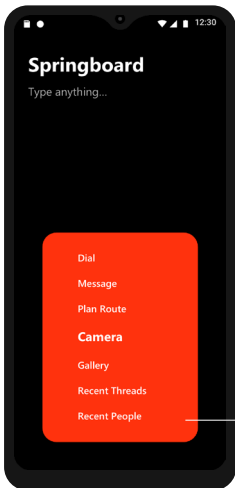
Domovská obrazovka

Po odomknutí Volla X telefónu s OS Volla uvidíte domovskú obrazovku s textovým poľom. Počas zadávania textu ponúka Volla X telefón návrhy na nastavenie funkcií telefónu a volania.



1. Počnúc znakom @ budete dostávať návrhy mien z vášho adresára
2. Ak napíšete text potom čo vyberiete meno, môžete poslať e-mail alebo krátku správu. Text zalomenia riadku sa stane predmetom e-mailu.
3. Zadajte jedno alebo viac kľúčových slov a môžete ich vyhľadať na internete.
4. Ak zadáte viac kľúčových slov alebo textu, môžete vytvoriť poznámku.
5. Zadajte internetovú adresu a otvorte ju v prehliadači.

V spodnej časti nájdete tlačidlo, ktorým sa kedykoľvek dostanete do domovskej obrazovky.



Skratky



Na domovskej stránke uvidíte červenú bodku na zadávanie skratiek:

1. Dotknite sa a držte prst alebo dotykové pero na červenej bodke a Volla X telefón zobrazí zoznam skratiek.
2. Prejdite prstom alebo dotykovým perom smartfónu hore a dole a vyberte skratku.
3. Uvoľnením dotyku vyberiete vybranú skratku.



Zobrazené skratky môžete zmeniť prostredníctvom ponuky nastavení „settings menu“. Ak to chcete urobiť, potiahnutím prstom dvakrát doprava otvorte ponuku nastavení „settings menu“ z ľavej strany. V nastaveniach môžete zobrazíť a skryť odkazy.

Prehľad aplikácie

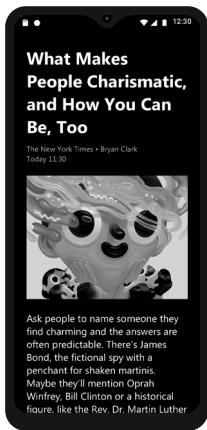
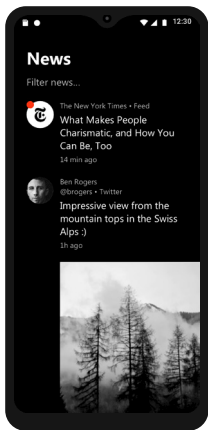
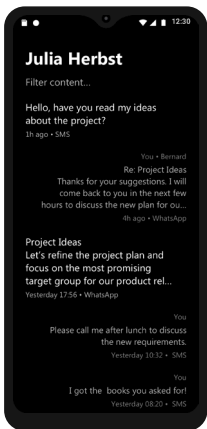
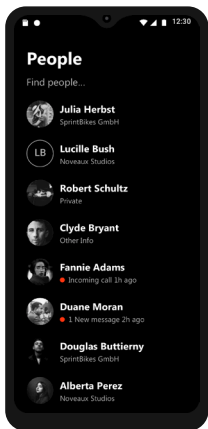


Prejdením jedným prstom doprava a zľava zobrazíte prehľad nainštalovaných aplikácií v mriežkovom uporiadani. Aplikácie môžete filtrovať prostredníctvom textového poľa. Zoznam aplikácií sa počas Vami zadávanom texte filtruje.

Aktualizácia softvéru

Volla X telefón ponúka tri spôsoby aktualizácie softvéru:

1. Volla OS: choďte do sekcie „Nastavenia“, potom „Systém“, „Pokročilé“ a „Aktualizácie“
2. Volla užívateľské rozhranie a aplikácie: zvolte aplikáciu „F-Droid“ a potom kliknite na symbol zvončeka v dostupných aktualizáciách na dolnej karte.
3. Ostatné aplikácie: zvolte aplikáciu Aurora a potom pomocou dolnej karty „Aktualizácie“.



Vyhľadávanie

Volla X telefón zostavuje pre vás obsah, ku ktorému máte rýchly prístup pomocou skratiek.

- 1.** Kontakty z vášho adresára, ktoré ste označili ako obľúbené a s ktorými ste si nedávno vymenili správy alebo zavolali. Dotykom na zobrazený kontakt prejdete na správy. Ak sa políčka „kontakt“ dotýkate o niečo dlhšie, Volla X telefón vám ukáže vhodné funkcie, napríklad pre zavolanie kontaktu.
- 2.** Posledné konverzácie, najmä krátke a obrazové správy alebo SMS a MMS správy. Stlačením konverzácie zobrazíte všetky správy.
- 3.** Posledné správy, pri ktorých ste prihlásený/-á na odber, zoskupené podľa zdroja. Stlačením zobrazenej správy kanála si ju môžete prečítať.

Stlačením loga zdroja správ zobrazíte najnovšie správy zo zdroja. Pridajte nové zdroje správ ako odkaz z informačného zdroja RSS prostredníctvom domovskej obrazovky alebo zdieľajte odkaz RSS pomocou Volla X „Launcher“ v prehliadači.



Svoje spravodajské zdroje môžete spravovať v nastaveniach. Ak to chcete urobiť, potiahnutím dvakrát doprava

otvorte ponuku nastavení z ľava.

Nastavenie účtu

Vola Telefón ponúka rôzne možnosti použitia vašich údajov a služieb, vrátane nasledujúcich:

- 1.** Otvorte aplikáciu „Nastavenia“ a vyberte položku Účty.
- 2.** Vyberte možnosť „Pridať účet“.
- 3.** Vyberte jeden z typov účtov.

S DAVx môžete pripojiť svoj online kalendár alebo online adresár použitím CalDAV alebo CardDAV štandard, ktorý ponúka väčšina online služieb.

Ubuntu Touch



NAVIGÁCIA

➔ Vľavo zobrazuje Ubuntu Touch rýchlu ponuku dôležitých a už otvorených aplikácií. Kedykoľvek môžete si to môžete zobrazit' posunkom prsta z ľavého okraja doprava. Tlačidlo nižšie otvorí prehľad všetkých nainštalovaných aplikácií v mriežkovom tvare.

⬅ Prejdením z pravého okraja doľava prstom môžete vyvolať prehľad otvorených aplikácií, ktoré sa zobrazujú v tvare ventilátora. Takto môžete prepnúť na jednu z otvorených aplikácií alebo zavrieť otvorenú aplikáciu prejdením prstom zdola nahor.

⬇ Prejdením prstom nadol od horného okraja môžete otvoriť rýchle nastavenia, ktoré sú usporiadané na kartách. Tu môžete napríklad aktivovať alebo deaktivovať WLAN a skontrolovať pripojenie k mobilnej sieti.

NASTAVENIE ÚČTU

Otvorte systémové nastavenia a ďalej „Účty“. Potom vyberte jeden z účtov, ktoré máte k dispozícii pre svoje dáta a služby, ktoré používate.

Ak chcete prijímať a odosielať e-maily, prejdite do obchodu „Ubuntu Touch App Store“ a vyberte e-mailovú aplikáciu, napríklad Dekko 2.

APLIKÁCIE

Ubuntu Touch používa vlastný obchod s aplikáciami. Aplikáciu pre Android v súčasnosti nemôžete nainštalovať na Ubuntu Touch. Hallo Welt Systeme UG podporuje iniciatívu pre technológiu „Anbox“, ktorá to umožňuje.

AKTUALIZÁCIA SYSTÉMU

Pre aktualizáciu systému Ubuntu Touch a nainštalovaných aplikácií choďte do nastavení a zvolte „Aktualizácie“.

Ďalšie informácie o prevádzke a každodennom používaní Ubuntu Touch nájdete v dokumentácii Ubports Foundation nadácie:

<https://docs.ubports.com>



Zákaznícky servis



Radi odpovieme na vaše otázky. Môžete nás kontaktovať na našej domovskej stránke pomocou e-mailového formulára:

volla.online/de/contact-form



Volla je registrovaná ochranná známka spoločnosti Hallo Welt Systeme UG. Ubuntu Touch je registrovaná ochranná známka spoločnosti Canonical Ltd.

NAŠA ADRESA JE:

Hallo Welt Systeme UG

Kölner Straße 102, 42897 Remscheid, Deutschland

SOCIÁLNE SIETE

Volla X telefón bol vyvinutý s našimi používateľmi a predovšetkým pre nich. Pozývame vás preto na diskusiu s nami, ďalšími používateľmi a vývojármi, kde môžete uplatniť kladenie otázok a návrhy na ďalší vývoj. Môžete nás kontaktovať nasledovne:



t.me/hello_volla



facebook.com/hellovolla



instagram.com/hello_volla



twitter.com/hello_volla

OPEN SOURCE

Volla X telefón predstavuje vašu slobodu vďaka jednoduchosti a bezpečnosti. To zahŕňa aj transparentnosť a verifikovateľnosť softvéru vo Volla X telefóne. To je dôvod, prečo Hallo Welt Systeme UG publikuje zdrojový kód pre Volla OS a Ubuntu Touch.

Zároveň pozývame vývojárov, aby nás podporili v ďalšom vývoji.

<https://github.com/hellovolla>

Operačný systém Ubuntu Touch je ďalej vyvíjaný a udržiavaný nadáciou UBports Foundation:

<https://ubports.com>

Bezpečnostné opatrenia

Pozorne si prečítajte nasledujúce inštrukcie. Ak nebudú tieto inštrukcie dodržané, existuje riziko zranenia osôb a poškodenia zariadenia, nedodržaním týchto inštrukcií môže prísť aj k porušeniu platných zákonov.

Vysvetlite svojim deťom obsah tohto dokumentu a potenciálne riziká, ktoré môžu súvisieť s používaním tohto zariadenia.

VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

- Kvôli vlastnej bezpečnosti používajte pre svoj mobilný telefón iba originálne príslušenstvo Volla. Použitie nekompatibilného príslušenstva môže poškodiť mobilný telefón a viesť k nebezpečným situáciám. Originálne príslušenstvo je možné získať od zákaznického servisu Volla (pozri zákaznicky servis na strane).
- Mobilný telefón nie je vodotesný. Prístroj a jeho príslušenstvo sa preto nesmú skladovať alebo nabíjať vo vlhkom prostredí (napr. v kúpeľniach, sprchách, kuchyniach). Dážď, vlhkosť a akákoľvek kvapalina môžu obsahovať minerály, ktoré môžu spôsobiť koróziu elektrických obvodov. Počas nabíjania existuje riziko zásahu elektrickým prúdom, požiaru a poškodenia.
- Schválený teplotný rozsah pre nabíjanie a prevádzku: 5-40 °C. Vysoké teploty môžu znížiť životnosť elektronických zariadení, poškodiť batériu a plastové časti sa môžu zdeformovať alebo roztaviť. Ak sa mobilný telefón používa alebo skladuje v mrazivých podmienkach, môže vo vnútri telefónu kondenzovať voda a zničiť elektronický obvod.
- Mobilný telefón sa nesmie používať a skladovať na prašných alebo špinavých miestach. Prach môže spôsobiť funkčné poruchy mobilného telefónu.
- Vypnite mobilný telefón v priestoroch s nebezpečenstvom výbuchu a riadte sa všetkými výstražnými upozoreniami. Potenciálne výbušné oblasti sú aj tie miesta, kde sa zvyčajne odporúča vypnúť motor vozidla. Na takýchto miestach môžu lietajúce iskry spôsobiť výbuch alebo požiar, ktoré môžu mať za následok zranenie osôb a potenciálne ohrozenie života. Medzi také oblasti patria: benzínové pumpy, chemické továrne, preprava alebo skladovanie nebezpečných chemikálií, oblasti pod palubami lodí, oblasti, v ktorých vzduch obsahuje chemické látky alebo jemné častice (napr. prach alebo častice kovového prášku).

- Skrat, demontáž alebo úprava mobilného telefónu je zakázaná - hrozí nebezpečenstvo úrazu, zásahu elektrickým prúdom, požiaru alebo poškodenia nabíjačky.
- USB pripojenie musí byť vykonané s verziou USB 2.0 alebo vyššou.

BATÉRIA A NABÍJANIE

- Batéria je zabudovaná. Batériu nerozoberajte, nezvárajte a / alebo neupravujte. Nenechávajte mobilný telefón na miestach, kde je vystavený silným mechanickým účinkom.
- Elektrolyt batérie prichádzajúci do styku s očami môže spôsobiť stratu zraku. Ak sa elektrolyt dostane do oka, netrite sa rukou oko. Okamžite dôkladne umyte postihnuté oko čistou vodou a vyhľadajte lekára. Elektrolyt prichádzajúci do styku s pokožkou (alebo odevom) predstavuje riziko popálenia. Pokožku alebo odev okamžite dôkladne umyte mydlom a čistou vodou a v prípade potreby vyhľadajte lekára.
- Teplota mobilného telefónu počas nabíjania stúpa. Neuchovávajte mobilný telefón na rovnakom mieste ako horľavé látky, pretože to predstavuje riziko požiaru.
- Nenabíjajte batériu dlhšie ako 12 hodín
- Nabíjajte prístroj iba v interiéroch. Počas nabíjania telefónu nepoužívajte telefón na volanie ani na vytáčanie žiadnych čísel.
- Zásuvka musí byť počas nabíjania ľahko prístupná.
- Elektrické búrky predstavujú riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Nepoužívajte nabíjačku, ak je poškodený napájací kábel, pretože to predstavuje riziko úrazu elektrickým prúdom a požiaru..

SLÚCHATKÁ

Vysoká hlasitosť môže zhoršiť sluch. Počúvanie hudby alebo rozhovoru so slúchadlami nastavenými na vysokú hlasitosť môžu byť nepríjemné a môže trvalo poškodiť sluch. Aby ste zabránili strate sluchu, nenechávajte hlasitosť dlho nastavenú na príliš vysokú úroveň.

- Ak nosíte slúchadlá počas chôdze alebo behu, dbajte na to, aby sa šnúra neobmotala okolo vášho tela alebo predmetov na vašom tele.
- Slúchadlá noste iba v suchom prostredí. Statická elektrina, ktorá sa nahromadí na slúchadlách, sa môže vybiť

prostredníctvom uší a spôsobiť vám elektrický šok. Statická elektrina sa môže vybiť, ak sa pred pripojením k mobilnému telefónu dotknete slúchadiel rukou alebo holého kovu.

POUŽITIE V NEMOCNICIACH / ZDRAVOTNÍCKYCH ZARIADENIACH

- Môže nastať znížená funkcionálnosť zdravotníckeho zariadenia v blízkosti vášho telefónu.
- Majte na pamäti technické podmienky daného prostredia (napríklad počas operácie lekárov).
- Ak používate zdravotnícke zariadenie, ako je kardiostimulátor, pred použitím mobilného telefónu sa poraďte s výrobcom produktu. Dostanete informácie o citlivosti zariadenia na externé vysokofrekvenčné zdroje energie.
- Kardiostimulátory, implantovateľné defibrilátory kardioverteru: Po zapnutí mobilného telefónu sa uistite, že vzdialenosť medzi telefónom a implantátom je minimálne 152 mm. Na zníženie potenciálneho rušivého vplyvu používajte mobilný telefón na opačnej strane ako je implantát. Ak dôjde k rušivému vplyvu, okamžite vypnite mobilný telefón. Nenechávajte mobilný telefón vo vrecku košeľa.
- načúvacie prístroje, kochleárne implantáty: Niektoré digitálne bezdrôtové zariadenia môžu rušiť funkcionálnosť načúvacích prístrojov a kochleárných implantátov. Ak dôjde k rušeniu, obráťte sa na výrobcov týchto výrobkov.
- Ostatné zdravotnícke zariadenia: Ak vy a ľudia vo vašom okolí používajú iné lekárske prístroje, obráťte sa na príslušného výrobcu so žiadosťou o informácie o tom, či sú tieto prístroje chránené pred rádiovými signálmi v prostredí.

Môžete sa o tom poradiť so svojím lekárom

TIESŇOVÉ VOLANIA

- Skontrolujte, či je mobilný telefón zapnutý a pripojený k sieti GSM. Podľa potreby zadajte tiesňové číslo a hovorte.
- Povedzte osobe v stredisku tiesňového volania vašu polohu.
- Neukončujte rozhovor, kým vás o to nepožiadajú osoba v stredisku tiesňového volania.

DETI A DOMÁCE ZVIERATÁ

- Mobilný telefón, batérie, nabíjačky a príslušenstvo uchovávajte mimo dosahu detí a domácich miláčikov. Deti a

domáce zvieratá môžu malé časti prehltnúť, čo predstavuje riziko zadusenía a ďalších nebezpečenstiev. Dieťa môže používať mobilný telefón iba pod dohľadom dospeléj osoby.

HRANIE HIER

- Dlhodobé hranie hier na mobilnom telefóne môže spôsobiť nezdravé držania tela. Každú hodinu si dajte 15-minútovú prestávku. Okamžite skončíte, ak sa počas hry nebudete cítiť dobre. Ak váš stav pretrváva, ihneď sa poraďte s lekárom.

LIETADLÁ, VOZIDLÁ CESTNEJ PREMÁVKY A BEZPEČNOSŤ NA CESTÁCH

- Vypnite mobilný telefón v lietadle. Dodržiavajte príslušné obmedzenia a nariadenia. Bezdrôtové zariadenia môžu ovplyvniť funkcionálnosť leteckých zariadení. Pri používaní mobilného telefónu postupujte podľa pokynov vydaných letovým personálom.
- Absolútnou prioritou pre každého vodiča vozidla a každého vo vozidle a pre účastníkov cestnej premávky je bezpečnosť na cestách.
- Používanie mobilného telefónu počas jazdy môže byť rušivé, a preto môže viesť k nebezpečným situáciám. Môžete tiež porušovať príslušné zákony a cestné vyhlášky.

SIM KARTA, PAMÄŤOVÁ KARTA A DÁTOVÝ KONEKTOR

- Nevyberajte kartu z mobilného telefónu počas odosielania alebo prijímania dát, pretože to predstavuje riziko straty údajov a poškodenia mobilného telefónu alebo pamätevej karty.
- Za nadviazanie internetového pripojenia prostredníctvom SIM karty sa môžu účtovať poplatky

CHYBNÉ ZARIADENIA

- Inštalácia a opravy výrobkov sú výhradným právom kvalifikovaného personálu údržby.
- Chybné zariadenia zlikvidujte alebo ich nechajte opraviť našim tímom zákazníckych služieb. Tieto zariadenia by mohli rušiť iné bezdrôtové služby.
- Neopatrná manipulácia s mobilným telefónom, napríklad jeho pád, môže rozbiť displej a poškodiť elektrické obvody a citlivé časti vo vnútri zariadenia.
- Nepoužívajte prístroj, ak je displej prasknutý alebo rozbitý. Úlomky skla alebo plastu môžu poraniť ruky a tvár.

- V prípade poruchy vášho mobilného telefónu, batérie alebo príslušenstva kontaktujte, prosím, spoločnosť Hallo Welt Systeme UG so žiadosťou o kontrolu.

ĎALŠIE DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE

- Nikdy nesmerujte svetlo blesku priamo do očí ľudí alebo zvierat. Nasmerovanie blesku príliš blízko k ľudským očiam predstavuje riziko dočasnej straty zraku alebo zhoršenia videnia.
- Zariadenie sa môže pri dlhodobom používaní aplikácií alebo programov náročných na energiu prehriať. Je to normálne a nemá to žiadny vplyv na výkon zariadenia.
- Keď sa zariadenie prehreje, odložte ho na chvíľu nabok a zastavte spustený program. Pri kontakte s horúcim zariadením môže dôjsť k ľahkému podráždeniu pokožky, ako je napríklad začervenanie.
- Na mobilný telefón nenanášajte lak. Lak a farba môžu poškodiť časti mobilného telefónu a spôsobiť poruchu.

Zákaznícky servis

Ak máte problémy s mobilným telefónom, kontaktujte Volla servis na adrese <https://volla.online/de/contact-form/>.

Tam si tiež môžete zaobstarať originálne príslušenstvo (napr. batérie, nabíjačka).

Záručný list - Slovensko

- Spotrebiteľovi (zákazníkovi) je poskytnutá záruka zo strany výrobcu za nasledujúcich podmienok bez ohľadu na jeho nároky zo zodpovednosti za vady voči predávajúcemu:
- Nové zariadenia a ich súčasti, ktoré sú chybné z dôvodu výrobných a/ alebo materiálových chýb v priebehu 24 mesiacov od nákupu, spoločnosť Hallo Welt Systeme UG bezplatne vymení alebo opraví podľa vlastného uváženia za najmodernejšie zariadenie. Na opotrebované diely (napr. Batérie, klávesnice, kryty) platí táto záruka životnosti šesť mesiacov od nákupu.
- Táto záruka neplatí, ak je prístroj chybný z dôvodu nesprávnej manipulácie alebo nedodržavania pokynov uvedených v používateľskej príručke. Záruku nemožno uplatniť najmä, ak:

- Zariadenie je otvorené (považuje sa to za zásah tretej strany)
- Opravy alebo iné práce vykonané osobami, ktoré nie sú oprávnené spoločnosťou Hallo Welt Systeme UG.
- S komponentmi na doske plošných spojov sa manipuluje
- So softvérom sa manipuluje
- Poruchy alebo poškodenia spôsobené pádom, zlomením, bleskom alebo vniknutím vlhkosti. To platí aj v prípade, že chyby alebo poškodenia spôsobili mechanické, chemické, rádiové rušenie alebo tepelné faktory (napr. Mikrovlnná rúra, sauna atď.)
- Zariadenia vybavené príslušenstvom, ktoré nie je autorizované spoločnosťou Hallo Welt Systeme UG
- Táto záruka sa nevzťahuje ani sa nevzťahuje na služby poskytované autorizovaným predajcom alebo samotným zákazníkom (napr. Inštalácia, konfigurácia, sťahovanie softvéru). Používateľské príručky a akýkoľvek softvér dodávaný na samostatnom dátovom médiu sú zo záruky vylúčené.
- Záruka 24 mesiacov sa vzťahuje aj na zabudovanú batériu.
- Doklad o kúpe spolu s dátumom nákupu sa vyžaduje ako dôkaz na uplatnenie záruky. Nároky v rámci záruky musia byť podané do dvoch mesiacov po zistení prípadu poškodenia v záruke.
- Vlastníctvo zariadení alebo komponentov, ktoré boli nahradené a vrátené spoločnosti Hallo Welt Systeme UG, patrí spoločnosti Hallo Welt Systeme UG.
- Táto záruka sa vzťahuje na nové zariadenia zakúpené v Európskej únii. Na Výrobky predávané vo Veľkej Británii a v Írskej republike poskytuje Záruka: Hallo Welt Systeme UG, Kölner Straße 102, 42897 Remscheid, Nemecko.
- Z tejto záruky budú vylúčené akékoľvek ďalšie nároky vyplývajúce zo zariadenia alebo v súvislosti s ním. Nič v tejto záruke sa nebude pokúšať obmedziť alebo vylúčiť zákonné práva zákazníkov, ani zodpovednosť výrobcu za smrť alebo úraz v dôsledku nedbanlivosti.
- Trvanie záruky sa nebude predlžovať o služby poskytované podľa podmienok záruky.
- Pokiaľ neexistuje žiadna záruka, spoločnosť Hallo Welt Systeme UG si vyhradzuje právo účtovať zákazníkovi poplatok za výmenu alebo opravu.
- Z vyššie uvedených ustanovení nevyplýva zmena v dôkaznom bremene na úkor zákazníka.
- Ak chcete uplatniť túto záruku, kontaktujte Hallo Welt

Systeme UG. Toto číslo nájdete v sprievodnej používateľskej príručke. Hallo Welt Systeme UG si vyhradzuje právo na uskutočnenie svojich servisných prác u subdodávateľa.

Adresa pozri <https://volla.online/imprint/>

- Zmena pravidiel týkajúcich sa dôkazného bremena v neprospech zákazníka nie je spojená s vyššie uvedenými ustanoveniami. Ak chcete uplatniť túto záruku, kontaktujte nás na našom telefónnom čísle +49 151 65473083

Zrieknutie sa zodpovednosti

Displej vášho mobilného zariadenia pozostáva z obrazových prvkov (pixelov). Každý pixel sa skladá z troch čiastkových pixelov (červený, zelený, modrý).

Môže sa stať, že subpixel zlyhá alebo má farebnú odchýlku. Prípád záruky existuje, iba ak je prekročený maximálny počet povolených chýb pixelov.

Description	Maximum number of permitted pixel errors
Colour illuminated sub-pixels	1
Dark sub-pixels	1
Total number of coloured and dark sub-pixels	1

Stopy používania na displeji a kryte sú vylúčené zo záruky.

Určitý obsah a služby prístupné prostredníctvom tohto zariadenia sú vlastníctvom tretích strán a sú chránené autorskými právami, patentmi, ochrannými známkami alebo inými zákonmi o duševnom vlastníctve. Takýto obsah a služby sú poskytované výhradne na nekomerčné, súkromné použitie. Obsah a služby nemôžete používať spôsobom, ktorý nie je autorizovaný vlastníkom konkrétneho obsahu alebo poskytovateľom služieb.

Bez obmedzenia všeobecnej platnosti predchádzajúcich ustanovení, pokiaľ nie je výslovne uvedené vlastníkom poskytovateľa obsahu alebo služieb, zmeny, reprodukcia,

redistribúcia, nahrávanie, publikovanie, prenos, preklad, predaj, tvorba odvođených diel, distribúcia alebo šírenie obsahu alebo služieb prezentovaných na tomto zariadení v akejkoľvek forme a na akomkoľvek médiu je zakázaná.

Autorizácia

Toto zariadenie je určené na použitie vo všetkých členských štátoch EÚ a Švajčiarsku.

Na použitie mimo Európskeho hospodárskeho priestoru (s výnimkou Švajčiarska) je potrebný národný súhlas. Zohľadňujú sa funkcie špecifické pre jednotlivé krajiny.

Hallo Welt Systeme UG týmto prehlasuje, že typ rádiového systému *Volla Phone X* je v súlade s nariadením 2014/53/EÚ. Plné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <https://volla.online/downloads/>.

V niektorých prípadoch môže byť toto vyhlásenie zahrnuté v súboroch „Medzinárodných vyhláseniach o zhode“ alebo „Európskych vyhláseniach o zhode.“ Prečítajte si tiež tieto informácie.

Prevádzka vo frekvenčnom rozsahu 5150 - 5350 MHz je povolená iba v uzavretých miestnostiach v nasledujúcich krajinách

AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES
FI	FR	HR	HU	IE	IS	IT	LI	LU	LV	MT
NL	PT	PL	RO	SE	SI	SK	TR	UK		

Odpadové hospodárstvo a ochrana životného prostredia

ZLIKVIDUJTE TENTO VÝROBOK SPRÁVNE

(Nariadenie o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení (WEEE)) (Platí v krajinách so systémami separácie odpadu)



Toto označenie na výrobku, príslušenstva alebo v dokumentácii znamená, že výrobok a jeho elektronické príslušenstvo (napr. nabíjačka, slúchadlá, USB kábel) sa

nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom.

Aby ste zabránili možnému poškodeniu životného prostredia a zdravia nekontrolovanou likvidáciou odpadu, recyklujte ho zodpovedne, aby ste podporili udržateľné opätovné použitie surovín. Spotrebiteľia by sa mali obrátiť na predajcu, od ktorého ste produkt kúpili, alebo na príslušné orgány, ktoré poskytnú informácie o tom, kde je možné diely zlikvidovať ekologicky.

Komerční používatelia by mali kontaktovať svojho dodávateľa a skontrolovať všeobecné obchodné podmienky svojej kúpnej zmluvy.

Tento výrobok a jeho elektronické príslušenstvo sa nesmú likvidovať spolu s iným komerčným odpadom.

Toto „EEE“ je kompatibilné s nariadením RoHS.

Technické špecifikácie

Frequency	Bands	maximum power
2G	1800 MHz	30.5 dBm
	900 MHz	33.2 dBm
3G	B1	23.5 dBm
	B8	24 dBm
4G	B1	22.5 dBm
	B3	22.5 dBm
	B5	23 dBm
	B7	22 dBm
	B8	23 dBm
	B20	23.5 dBm
WLAN	11A: 16.8 dBm 11B: 16.2 dBm 11G: 16.4 dBm 11N: 16,5 dBm	
BT	7 dBm	

Batéria

Technológia:	Li-Polymer
Kapacita:	6200 mAh
Katalógové číslo:	V30145-K1310-X474

Príslušenstvo

Používajte iba nabíjačky, batérie a káble schválené spoločnosťou Hallo Welt Systeme UG. Neschválené príslušenstvo môže zariadenie poškodiť.

NAPÁJACÍ ZDROJ

Vstup: 100 - 240 V, 50/60 Hz

Výstup: 5V 3,0A alebo 9V 2,0A alebo 12V 1,5A

O žiarení

INFORMÁCIE O CERTIFIKÁCIÍ SAR (špecifická miera absorpcie)

TOTO ZARIADENIE SPLŇUJE MEDZINÁRODNÉ USMERNENIA PRE EXPOZÍCIU RÁDIOVÝMI VLNAMI.

Vaše mobilné zariadenie bolo vyvynuté tak, aby neprekračovalo medzinárodne odporúčané expozičné limity pre rádiové vlny.

Tieto smernice boli stanovené nezávislou vedeckou organizáciou (ICNIRP) a predstavujú bezpečnostný nadštandard na zaistenie bezpečnosti všetkých ľudí bez ohľadu na ich vek a zdravie. Pokyny pre expozíciu rádiovými vlnami používajú jednotku merania nazývanú špecifická miera absorpcie alebo SAR. Limit SAR pre mobilné zariadenia je 2,0 W / kg. Najvyššie hodnoty SAR podľa pokynov ICNIRP pre tento model zariadenia sú:

- SAR pre hlavu je 0,619 W/kg (10g)
- SAR pre nosenie na tele je 1,147 W/kg (10g)

Hodnoty SAR pre nosenie na tele boli stanovené vo vzdialenosti 5 mm. Na zaistenie súladu s požiadavkami na vystavenie vysokofrekvenčnému žiareniu v prípade nosenia na tele by malo byť zariadenie umiestnené minimálne v tejto vzdialenosti od tela.